▲云埠 華英書報公司

▲敬送（勸善寶訓）人之欲善誰不如我
凡有心者書報者函索即奉不取分文
（書價又到）凡買書五元者贈小說一元 書單印便函索即奉 英文（中國評論）四十三條前例每冊二毛五另郵三仙
香港亞東旬報 七冊共一元四毛 壹冊二毛五仙
內容有 社論 圖畫 時鏡 工業 農業 文海 小說 談屑等 紙張潔白 印刷精良 勝公平 歌謠叢書）四毛
此書內容皆雅俗共賞改良劇本莊諧並妙切中時弊正近日最佳之本希勿錯過機會
一演唱家不可不備 一演說家不可不備 一欲知社會陋習者不可不備 一欲知紀念日者不可不備 一欲鼓吹通俗教育者不可不備 一欲清閒適意者不可不備
新出戲劇世界三毛
丘鶴儕爭婚（學學新編）一元五毛 （絃歌必讀）一元五毛
華英文廠雀牌譜一毛五 樸克指南四毛
呂洞賓點金奇術六毛 洋裝新知識全書五元
梁任公學術演講集上下 一元二毛
飲冰室文集全編 十冊 一元五毛
伍廷芳雄魂學二毛 汪精衛文集八毛 當代名人軼事六毛
最新名師公牘尺牘（書記指南） 一元八毛
寫信不求人四毛 文牘交際大全七毛
洋裝尺牘辭典正補二元八 洋裝分類尺牘全書一元五
洋裝分類尺牘撫海 一元貳 洋裝新撰尺牘大全一元二
醉世錦囊交際全書 洋裝二冊一元四 匣裝二冊一元四
各界通用交際新書 洋裝二冊三元四 匣裝五冊 貳元
洋裝御民醉世金鑑一元 洋裝帝制醉世大全 一元六
仕商日用應酬便覽一元二 識六百字能寫信 二毛五
中華初等尺牘毛半 稱呼尺牘三毛九仙
初學寫信條法二毛 書子尺牘三毛 江湖尺牘二毛五
雙鯉堂鳥明尺牘三毛 尺牘指南三毛 尺牘啓蒙二毛五
唐注寫信必讀二毛 歷史啓蒙二毛五 地理啓蒙二毛半
修身啓蒙 二毛五

▲哀艷小說
林黛玉筆記八毛 秀蘭相思淚六毛
劉鐵冷碎墨六毛 雙熱學窕鏡六毛
定夷伉儷福六毛 李宗夷浪增六毛
新美人福 六毛 美人福續集八毛
枕邪劉國恨六毛 徐枕亞浪墨六毛
書海胭脂馬四毛 宋枕亞玉梨魂五毛
洩漏春光記八毛 艷艷情鄉鄭果緣六毛
夫妻實鑑 四毛 胭脂紅淚 六毛
隔牆紅杏記八毛 男女快樂鑑八毛

▲偵探小說（○代毫）
新婚慘殺案毛半 中國王巡撫偵探六冊二元四
離奇慘殺案四毛 偵探虎口人五毛
偵探辣女兒四毛 偵探黑衣盜六毛
婦女百弊 六毛 男女折白黨五毛
驅鬼摩金案元二 嫖賭百弊 六毛 香港玉面狐狸一元
偵探血井 五毛 南洋賣豬仔六毛 偵探黑中秘五毛
偵探誰是盜三毛 紅手套上下六毛 烏鴉黨正續六毛
偵探鐵手 四〇 就是我續編六毛 人皮手鐵 四毛
飛行大盜三〇五 德國大秘密四〇
中國江湖術各〇半 女光棍黑迷黨五〇
▲劍俠小說 血手黨三〇半
七劍八俠正續一元 雍正劍俠奇案二元 蒙面女俠盜八〇 鐵血女俠五〇
毒俠 英雄五〇 少林拳術指南六〇 中華武術秘傳六〇
催眠術秘法六〇 催眠講授錄元二 催眠術講義五〇
催眠術獨習四〇 對類引端 〇半 韻對層玉 二〇
對類集成四〇 男女交合論二〇半 男女衛生寶圖六〇
愉慾實鑑押圖六〇 洋裝婚姻寶鑑一元 男女秘密研究三〇
房中秘密醫術四〇 傳種改良問答五〇 法華英三國會話四〇
Wah Ying P. O. Box 813 Vancouver, B. C.
廣東街華英書報公司啓

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蘊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酣酊而不醉能愈百病可識嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒麻痺沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消亞於盧頹家服重骨痿潰汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻尤戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

郵寄	價目	加
美西各省	每瓶士担銀帋	
美東各埠	每瓶士担銀毫	

紹昌行秘製壽丹丸散 龍清先生 統理內外方脈

每一帖二元 每三帖五元五 郵費另加 每帖士担銀二毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌行生先電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲好色加之工夫爭苦漸得身冷肢塞手足痲木倦怠非常事不起之症中西醫生皆云血少陽虛宜食大劑補丸補茶已過攜數近無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三帖麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥丹磅果然陽家堅壯與舊佈兩還我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毛再求寄補血露半打內連寄費是也
美國波士頓埠草利軒上言
商 安 謹 頓

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

壯陽種子功效第一 每盒銀十元
此丸為補腎壯之元勳亦世界超超一等良藥也此海獅產自水洋擁水臥雪其氣血之雄體魄之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭二百倍今經依法九次泡製配以良方其功愈大匪特與陽種子在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉為九轉聖靈丹矣
總售處紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St., S. F. Cal.
寄售處信來 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.
寄售處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸壯陽種子功效第一 每盒銀拾元
參茸武漢四鞭大補丸每盒六元 參茸魚鰾三鞭廣補丸每盒五元
戰通宵飛燕散（閨房美術戰關無雙） 每罐五元
健美如意丹每盒二元 久戰益陽神術丸每盒四元
紅顏雞皮駐陽丸每盒四元 風流無敵大男丸每盒四元
花房滴露膏每盒二元 即止吐血鼻血藥水每罐二元
行船嘔浪丸每盒三元 止各種氣痛藥水每盒二元
通治口瘡喉痛散每盒二元 寬中開胃消食丸每盒三元
治赤白痢症散每罐銀二元 神驗癬癩結膏每盒二元五
神效刀傷生肌散每罐三元 立效牙虫牙痛散每樽二元
咳嗽順氣消痰丸每盒三元 四時感冒痧嘔霍亂散每樽二元
治臭狐臭腳膏每盒銀一元 婦人安胎種子衛生丸每盒三元
速愈遺精丸每盒銀四大元 婦女經前腹痛調經丸每盒三元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元 九種心痛丸每盒銀一元
哮喘經驗丸每盒銀四元 包斷根小腸氣痛丸每盒二元
花柳咸疳止痛生肌散每盒三元 內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
萬應花柳搶毒丸每盒銀五元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元 全料三十元
初起花柳白濁不憂丸每盒四元
內消花柳燥癢癰毒血毒丸每盒十五元 全料四拾元
內消花柳橫弦芒巢陰疽便毒丸每盒十元 每料三十元
內消花柳疳疔楊梅毒丸每盒十元 全料四十元
按花柳之症皆由貪歡取樂淫毒傳染於身初起不過白濁咸疳其次變症百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無論症起久暫一服即消數服全愈真知確見萬舉萬當取效如神謹此披露
丸散太多未能盡錄 ● 寄費郵費買者自理

▲温哥華台山旅館廣告

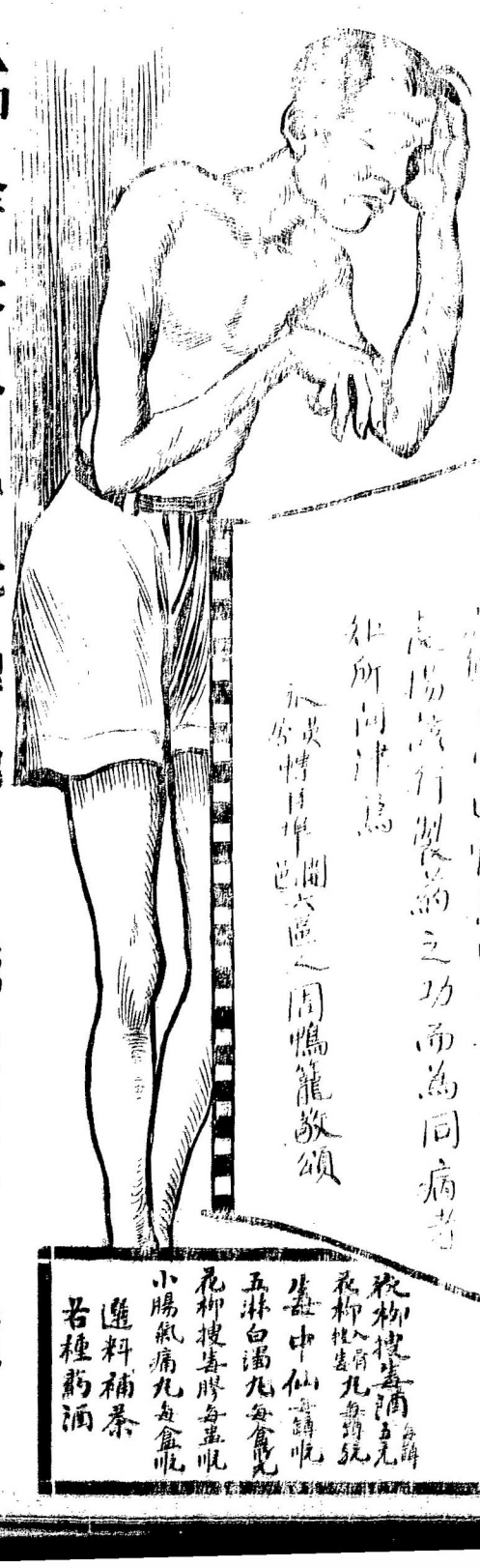
本旅館特別改良適合衛生週置得宜舒適蒙衛胞寄寓者無不稱讚今特備白汽車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此歡迎敬候 凡各鄉君來往請為留意是所厚望 雲埠珠街門牌三四九号
▲電話（矢毛）三八七七〇
司事人 鄧容 鄧祥 同啓
Hoy Sun Rooms
Phone Sey. 3877O
349 Georgia St. E.
Vancouver B. C.

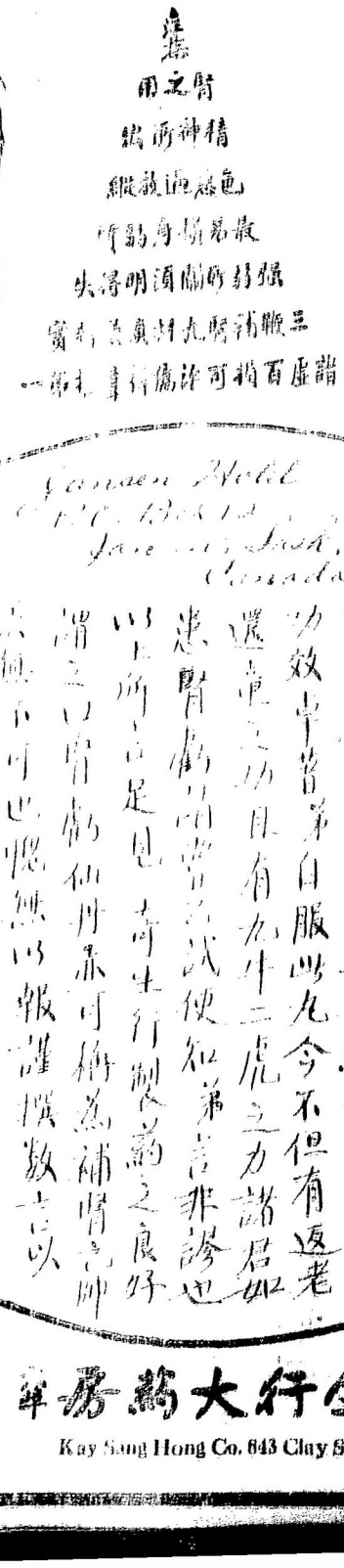
▲拔毒水龍

本醫專治惡毒水龍喉痧及喉內生瘡腫痛等症以最相宜之藥水用最利便之法以最速之時間使其化為烏有光顧本館電話通知即來診治電話請查九貳九
Dr. Drummond
239 Pender St. E.
Bear
Phone Sey. 3829
住家電話 四六四六L
非埠 西北市街文波灣

▲兩人同病幸掃除

奇生行大嘜牌十八號（原圖照錄）敬啓者 鶴日前因染花柳毒未清 腰臀不舉 受此傷痛 莫可言喻 幸在貴埠勞駕問花柳扶原搜尋藥酒照單而飲 酒未飲畢 前患消除 弟珍而藏之 遠者同病伴余中元 與弟同病 給以餘酒 藉資治理 病勢清除 及戰必勝兩九 弟遵以行之 花柳治法 既解神奇 善後補丸 均能收效 幫以仙方神術 不啻過也 感德難忘 無以為報 敢代傳海外 俾有同症者所 知問津焉
旅沙巴市杰埠 白山余村人余中和 南海人張宜長 同啓





▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

KWONG MAN SANG	222-226 Georgia St. E.	VANCOUVER, B. C.
GIM LEE YUEN	77 Pender St.	VANCOUVER, B. C.
Wing Hing Lung	P. O. Box 1142	VICTORIA, B. C.
Ying Chong Lung Co.,	542 Cormarant St.	Victoria B. C.
QUONG LEE YUEN	EDMONTON, ALTA.	
HOP LEE CO.	126 Mill St.	ST. JOHN, N. B.
KWONG MAN YUEN	206 Centre St.	CALGARY, ALTA.
HOP YICK CO.	214 Centre St.	CALGARY, ALTA.
WOH SHING CO.	P. O. Box 1446	CALGARY, ALTA.
CENTRAL CANADA SUPPLY	212 River St. W.	MOOSE JAW, SASK.
KWONG FONG CHONG	10162-97th St.	EDMONTON, ALTA.
Hop Wo Co.,	376 Lagauchuleieie St.	N. Montreal, Can.
Quong Yick Co.,	51 King Street	Winnipey, Man.

章記號 JUN KEE CO.

13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

司理阮本祝

▲温哥華大埠 ▲埠台山 ▲埠雲
▲埠華英 ▲埠加拿大各
▲埠美國各
▲埠香港 ▲埠澳門
▲埠廣州灣 ▲埠廣州
▲埠江門 ▲埠梧州
▲埠南寧 ▲埠龍州
▲埠越南 ▲埠安南
▲埠暹羅 ▲埠新嘉坡
▲埠檳榔嶼 ▲埠吉隆坡
▲埠霹靂 ▲埠怡保
▲埠太平 ▲埠金寶
▲埠馬六甲 ▲埠麻坡
▲埠柔佛 ▲埠新山
▲埠檳城 ▲埠亞庇
▲埠沙巴 ▲埠山打根
▲埠古晉 ▲埠美里
▲埠斯里巫 ▲埠詩巫
▲埠三寶壟 ▲埠泗水
▲埠巴達維亞 ▲埠日里
▲埠棉蘭 ▲埠亞齊
▲埠坤甸 ▲埠三發
▲埠檳港 ▲埠馬辰
▲埠萬隆 ▲埠三寶壟
▲埠泗水 ▲埠巴達維亞
▲埠日里 ▲埠棉蘭
▲埠亞齊 ▲埠坤甸
▲埠三發 ▲埠檳港
▲埠馬辰 ▲埠萬隆
▲埠三寶壟 ▲埠泗水
▲埠巴達維亞 ▲埠日里
▲埠棉蘭 ▲埠亞齊
▲埠坤甸 ▲埠三發
▲埠檳港 ▲埠馬辰
▲埠萬隆 ▲埠三寶壟
▲埠泗水 ▲埠巴達維亞
▲埠日里 ▲埠棉蘭
▲埠亞齊 ▲埠坤甸
▲埠三發 ▲埠檳港
▲埠馬辰 ▲埠萬隆

唐生行大總藥房 華

Kay Sang Hong Co. 843 Clay St. S. F., Cal.

三鞭補腎九 專補元氣 壯陽益精 每瓶九粒 每瓶銀一元
戰必勝 專治風濕 壯陽益精 每瓶九粒 每瓶銀一元
參茸武漢丸 每盒九粒 每盒銀一元
強腎靈丸 每盒九粒 每盒銀一元
救柳搜毒湯 每劑五元 每劑五元
花柳入骨 九劑收效
花柳搜毒膠 每盒九粒 每盒銀一元
小腸氣痛丸 每盒九粒 每盒銀一元
五淋白濁丸 每盒九粒 每盒銀一元
益中仙 每劑一元 每劑一元
選料補養 若種酒